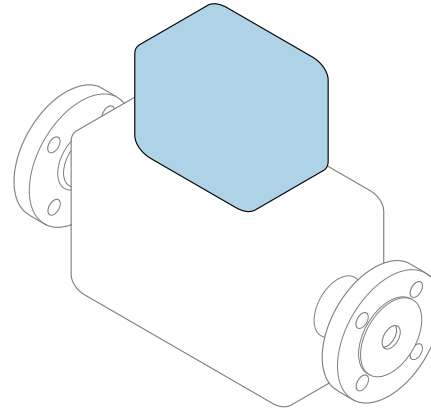
KA01227D/28/ZH/03.18
71418141
2018-11-01

简明操作指南
Proline 300
PROFIBUS PA

变送器，搭配科里奥利质量流量传感器使用

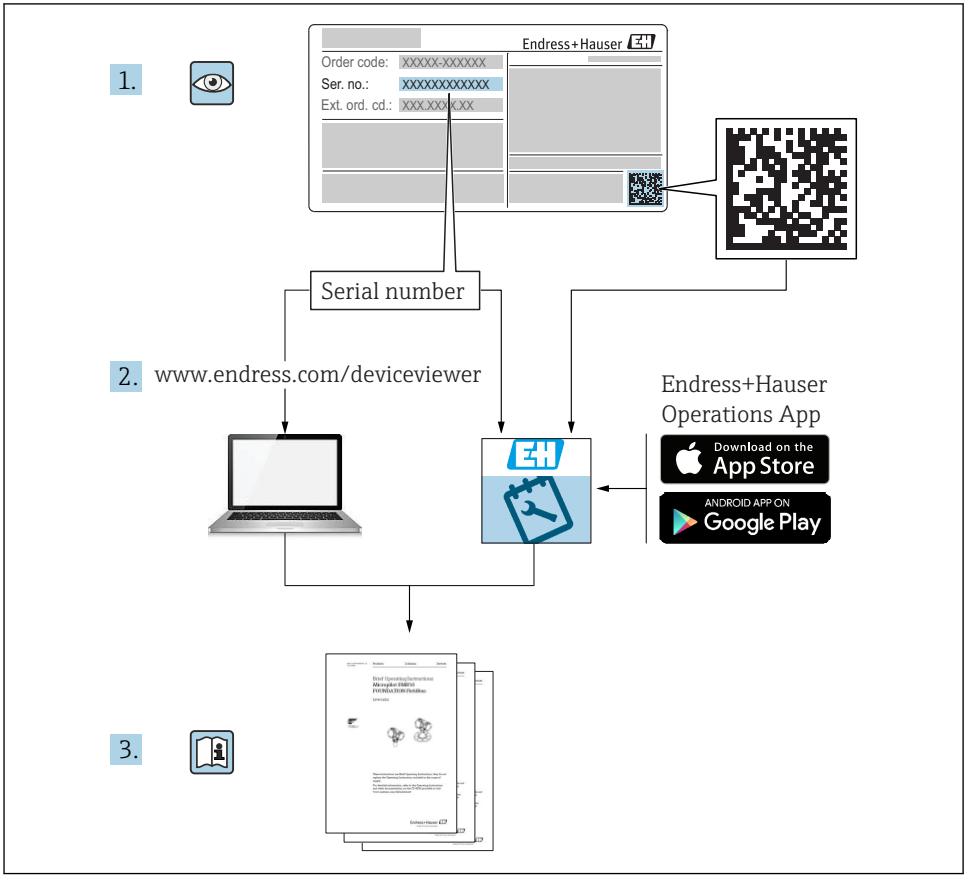


本文档为《简明操作指南》，**不能**替代仪表随箱包装中的《操作手册》。

变送器的《简明操作指南》
包含变送器信息。

传感器的《简明操作指南》→ 🖹 3

Endress+Hauser
People for Process Automation


1.
Endress+Hauser
Order code: XXXXX-XXXXXX
Ser. no.: XXXXXXXXXXXX
Ext. ord. cd.: XXX.XXX-XXX
Serial number
2.
www.endress.com/deviceviewer
Endress+Hauser
Operations App
Download on the App Store
ANDROID APP ON Google Play
3.

A0023555

设备的《简明操作指南》

仪表包括一台变送器和一个传感器。

调试变送器和传感器时，请分别参考以下两本手册:
- 《传感器简明操作指南》
- 《变送器简明操作指南》

调试仪表时，请同时参考以上两本《简明操作指南》，两本手册配套使用，互为补充:

《传感器简明操作指南》
《传感器简明操作指南》的文档对象是负责测量设备安装的专业人员。
- 到货验收和产品标识
- 储存和运输
- 安装

《变送器简明操作指南》
《变送器简明操作指南》的文档对象是负责进行测量设备调试、组态设置和参数设置的专业人员(直至获取第一个测量值)。
- 产品描述
- 安装
- 电气连接
- 操作方式
- 系统集成
- 调试
- 诊断信息

其他设备文档

本《简明操作指南》为**《变送器简明操作指南》**。

《传感器简明操作指南》的获取方式如下:
- 网址: www.endress.com/deviceviewer
- 智能手机/平板电脑: Endress+Hauser Operations App

设备的详细信息请参考《操作手册》和其他文档资料:
- 网址: www.endress.com/deviceviewer
- 智能手机/平板电脑: Endress+Hauser Operations App

目录

1 文档概述 5
1.1 信息图标 5

2 基本安全指南 6
2.1 人员要求 6
2.2 指定用途 7
2.3 工作场所安全 8
2.4 操作安全 8
2.5 产品安全 8
2.6 IT 安全 8
2.7 设备的 IT 安全 8

3 产品描述 9

4 安装 10
4.1 旋转变送器外壳 10
4.2 旋转显示单元 11
4.3 盖板锁扣 12
4.4 变送器的安装后检查 12

5 电气连接 13
5.1 连接条件 13
5.2 连接测量设备 16
5.3 确保电势平衡 20
5.4 硬件设置 21
5.5 确保防护等级 22
5.6 连接后检查 23

6 操作方式 24
6.1 操作方式概述 24
6.2 操作菜单的结构和功能 25
6.3 通过现场显示单元访问操作菜单 26
6.4 通过调试工具访问操作菜单 29
6.5 通过 Web 服务器访问操作菜单 29

7 系统集成 29

8 调试 30
8.1 功能检查 30
8.2 设置操作语言 30
8.3 设置测量设备 31
8.4 防止未经授权的保护设置 31

9 诊断信息 31

1 文档概述

1.1 信息图标

1.1.1 安全图标

图标	说明
危险	**危险!** 危险状况警示图标。疏忽会导致人员严重或致命伤害。
警告	**警告!** 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员严重或致命伤害。
小心	**小心!** 危险状况警示图标。疏忽可能导致人员轻微或中等伤害。
注意	**注意!** 操作和其他影响提示信息图标。不会导致人员伤害。

1.1.2 特定信息图标

图标	说明	图标	说明
	允许 允许的操作、过程或动作。		**推荐** 推荐的操作、过程或动作。
	禁止 禁止的操作、过程或动作。		**提示** 附加信息。
	参考文档		参考页面
	参考图	1.、2.、3...	操作步骤
	操作结果		外观检查

1.1.3 电气图标

图标	说明	图标	说明
	直流电		交流电
	直流电和交流电		**接地连接** 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。

图标	说明
⏚	**保护性接地（PE）** 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠地接地。 仪表内外部均有接地端子: ▪ 内部接地端：将保护性接地端连接至电源。 ▪ 外部接地端：将仪表连接至工厂接地系统。

1.1.4 通信图标

图标	说明	图标	说明
	无线局域网（WLAN） 无线局域网通信。		**LED 指示灯** 发光二极管熄灭。
	LED 指示灯 发光二极管亮起。		**LED 指示灯** 发光二极管闪烁。

1.1.5 工具图标

图标	说明	图标	说明
	梅花内六角螺丝刀		一字螺丝刀
	十字螺丝刀		内六角扳手
	开口扳手		

1.1.6 图中的图标

图标	说明	图标	说明
1, 2, 3,...	部件号	1., 2., 3...	操作步骤
A, B, C, ...	视图	**A-A, B-B, C-C, ...**	章节
EX	危险区	EX	安全区（非危险区）
≋➡	流向		

2 基本安全指南

2.1 人员要求

操作人员必须符合下列要求:

▶ 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质。

- 经工厂厂方/操作员授权。
- 熟悉联邦/国家法规。
- 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书中(取决于实际应用)的各项规定。
- 遵守操作指南和基本条件要求。

2.2 指定用途

应用和介质

取决于订购型号，测量设备还可以测量易爆、易燃、有毒和氧化介质。

允许在危险区、卫生应用场合或过程压力可能增大使用风险的场合中使用的测量设备的铭牌上有相应标识。

为了确保测量设备在使用寿命内始终正常工作:
- 始终在指定压力和温度范围内使用。
- 仅当完全符合铭牌参数要求且满足《操作手册》和补充文档资料中列举的常规要求时，才能够使用测量设备。
- 参照铭牌检查订购的设备是否允许在危险区中使用（例如防爆保护、压力容器安全）。
- 仅当测量设备的接液部件材质能够耐受被测介质腐蚀时，才能够使用测量设备。
- 如果测量设备的环境温度高于大气温度，必须遵守设备文档中列举的相关基本条件的要求。
- 采取措施始终为测量设备提供防腐保护。

错误使用

非指定用途危及安全。制造商不对由于不恰当使用或用于非指定指定用途而导致的损坏承担任何责任。

⚠ 警告

腐蚀性或磨损性流体和环境条件可能导致测量管破裂!
- 核实过程流体与传感器材料的兼容性。
- 确保所有过程接液部件材料均具有足够高的耐腐蚀性。
- 始终在指定压力和温度范围内使用。

注意

核实临界工况:
- 测量特殊流体和清洗液时，Endress+Hauser 十分乐意帮助您核实接液部件材料的耐腐蚀性。但是，过程中温度、浓度或物位的轻微变化可能会改变材料的耐腐蚀性。因此，Endress+Hauser 对此不做任何担保和承担任何责任。

其他风险

⚠ 警告

电子部件和介质可能导致表面温度上升。存在人员烫伤的危险!
- 测量高温流体时，确保已采取烫伤防护措施。

⚠ 警告

存在介质泄露的危险！
带爆破片的设备型号：带压介质泄露会导致人员受伤和财产损坏。
▶ 使用爆破片时，采取预防措施防止人员受伤和财产损坏。

2.3 工作场所安全

操作设备时：
▶ 遵守联盟/国家法规，穿戴人员防护装置。

在管路中进行焊接操作时：
▶ 禁止通过测量设备实现焊接单元接地。

湿手操作设备时：
▶ 存在电冲击增大的风险，必须佩戴手套。

2.4 操作安全

存在人员受伤的风险。
▶ 仅在正确技术条件和安全条件下使用仪表。
▶ 操作员有责任保证仪表在无干扰条件下工作。

2.5 产品安全

测量仪表基于工程实践经验设计，符合最先进的安全要求。通过出厂测试，可以安全使用。

满足常规安全标准和法律要求。此外，还符合设备 EC 一致性声明中的 EC 准则要求。Endress+Hauser 确保粘贴有 CE 标志的仪表符合上述要求。

2.6 IT 安全

我们只对按照《操作手册》安装和使用的设备提供质保。设备自带安全保护功能，防止意外更改设置。

IT 安全措施为设备及相应数据传输提供额外保护，必须操作员本人按照安全标准操作。

2.7 设备的 IT 安全

设备配备多项专有功能，能够为操作员提供有效防护。上述功能由用户自行设置，正确设置后能够实现更高操作安全性。

仪表 IT 安全性的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

2.7.1 通过服务接口（CDI-RJ45）访问

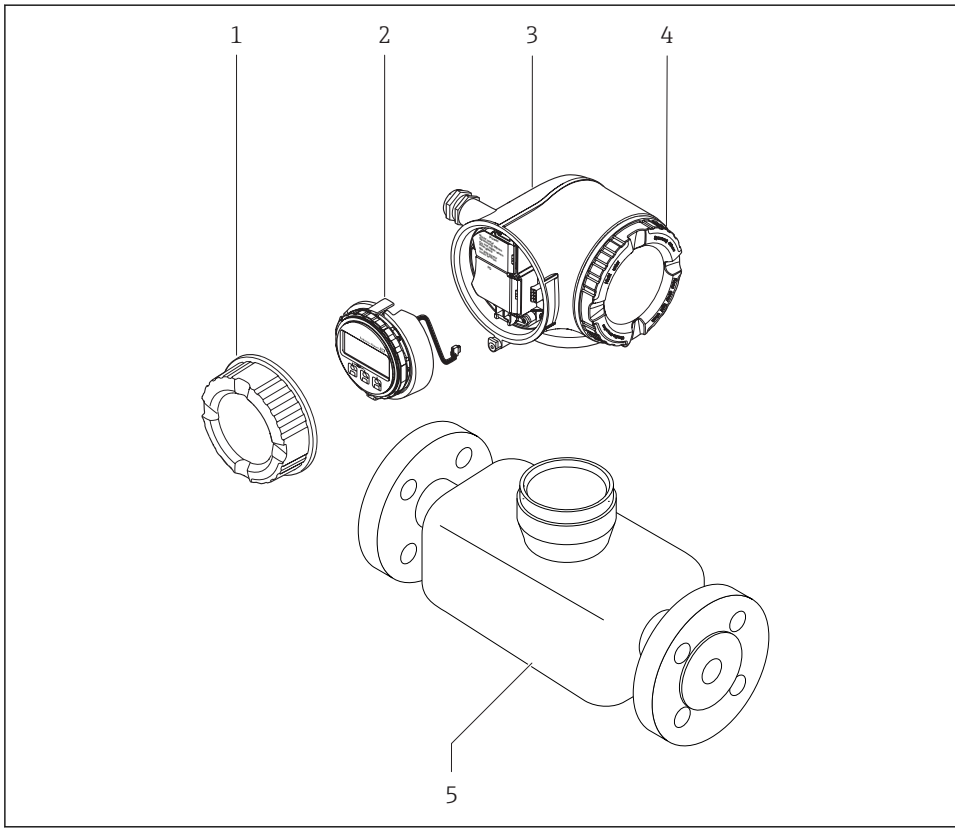
设备通过服务接口（CDI-RJ45）连接至网络中。设备专属功能保证其在网络中安全运行。

建议遵守国家和国际安全委员会规定的相关工业标准和准则，例如 IEC/ISA62443 或 IEEE。这包括组织安全措施（例如设置访问权限）和技术安全措施（例如网络分区）。

3 产品描述

设备由一台 Proline 300 变送器和一台 Proline Promass 或 Cubemass 科里奥利质量流量传感器组成。

设备采用一体式结构:
变送器和传感器组成一个整体机械单元。



A0029586

1 接线腔盖
2 显示模块
3 变送器外壳
4 电子腔盖
5 传感器

通过分离型显示与操作单元 DKX001 操作设备→ 20。

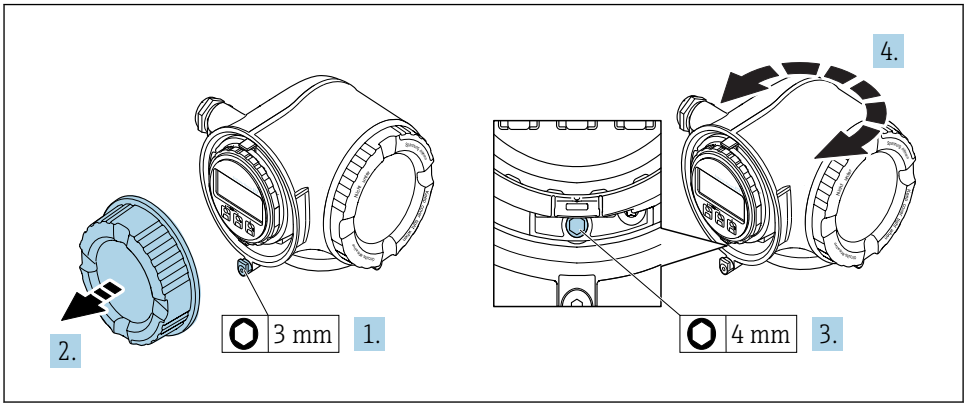
详细产品描述参见设备的《操作手册》。

4 安装

传感器的详细安装信息请参考传感器的《简明操作指南》→ 🖹 3

4.1 旋转变送器外壳

变送器外壳可以旋转，便于操作接线腔或显示模块。

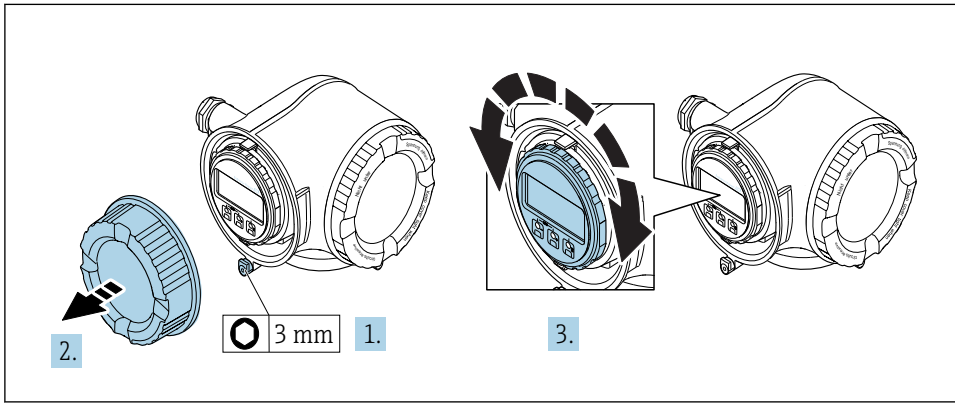


A0029993

1. 取决于仪表型号：松开接线腔盖的固定卡扣。
2. 拧松接线腔盖。
3. 松开固定螺丝。
4. 将外壳旋转至所需位置。
5. 牢固拧紧固定螺丝。
6. 拧上接线腔盖。
7. 取决于仪表型号：关闭接线腔盖的固定卡扣。

4.2 旋转显示单元

显示模块可以旋转，优化显示模块的可读性和操作性。



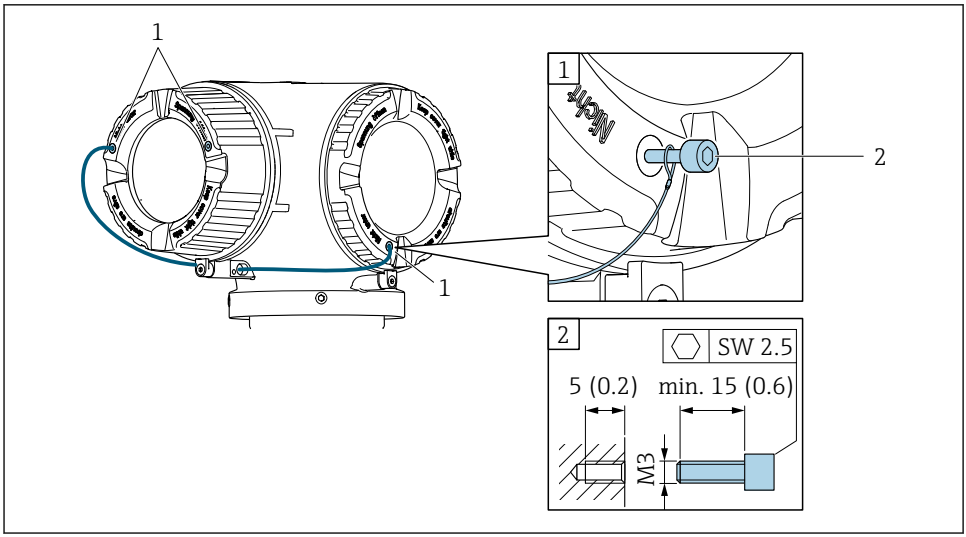
A0030035

1. 取决于仪表型号：松开接线腔盖上的固定卡扣。
2. 拧下接线腔盖。
3. 将显示模块旋转至所需位置：每个方向上的最大旋转角度均为 8 × 45°。
4. 拧上接线腔盖。
5. 取决于仪表型号：关闭接线腔盖的固定卡扣。

4.3 盖板锁扣

注意

订购选项“外壳”，选型代号 L“铸造不锈钢”：变送器外壳盖板上带开孔，用于锁定盖板。
使用用户自备螺丝、链条或电缆锁定盖板。
- ▶ 建议使用不锈钢电缆或链条。
- ▶ 外壳带保护涂层时，建议使用热缩管保护外壳涂层。



A0029800

1 盖板上的开孔，用于安装固定螺丝
2 固定螺丝，用于锁定盖板

4.4 变送器的安装后检查

完成下列操作后必须执行安装后检查:
- 旋转变送器外壳
- 旋转显示模块

仪表是否完好无损(目视检查)？	❑
旋转变送器外壳: ▪ 锁定螺丝是否已牢固拧紧？ ▪ 接线腔盖是否已牢固拧紧？ ▪ 固定卡扣是否已牢固锁紧？	❑
旋转显示模块: ▪ 接线腔盖是否已牢固拧紧？ ▪ 固定卡扣是否已牢固锁紧？	❑

5 电气连接

注意

测量仪表无内部断路保护器。

- ▶ 因此，需要为测量仪表安装开关或电源断路保护器，确保能够方便地切断电源。
- ▶ 测量仪表自带保险丝，但是还是需要在系统中安装附加过电流保护装置（最大 10 A）。

5.1 连接条件

5.1.1 所需工具

- 电缆入口：适用工具
- 固定卡扣：内六角扳手(3 mm)
- 剥线钳
- 使用线芯电缆时：卡口钳，用于操作线芯末端的线鼻子
- 拆除接线端子上的电缆：一字螺丝刀(≤ 3 mm (0.12 in))

5.1.2 连接电缆要求

用户自备连接电缆必须符合下列要求。

电气安全

符合联盟/国家应用规范。

保护性接地电缆

电缆截面积不小于 2.08 mm^2 (14 AWG)

接地电缆的电阻值必须小于 1 Ω。

允许温度范围

- 必须遵守安装点所在国家的安装指南要求。
- 电缆必须能够耐受可能出现的最低和最高温度。

供电电缆

使用标准安装电缆即可。

电缆直径

- 缆塞(标准供货件)：
  M20 × 1.5，安装Ø 6 … 12 mm (0.24 … 0.47 in)电缆
- 压簧式接线端子：适用线芯电缆和带线鼻子的线芯电缆。
  导线横截面积 0.2 … 2.5 mm^2 (24 … 12 AWG)。

信号电缆

PROFIBUS PA

双芯、屏蔽双绞线。建议使用 A 型电缆。

PROFIBUS 网络设计和安装的详细信息参见：

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA：设计与调试指南”（BA00034S）
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2（MBP）

0/4...20 mA 电流输出

使用标准安装电缆即可。

脉冲/频率/开关量输出

使用标准安装电缆即可。

继电器输出

使用标准安装电缆即可。

0/4...20 mA 电流输入

使用标准安装电缆即可。

状态输入

使用标准安装电缆即可。

连接电缆要求

可选连接电缆

标配电缆取决于订购选项

- 测量设备的订货号：订购选项 **030** “显示；操作”，选型代号 **O**；
  或
- 测量设备的订货号：订购选项 **030** “显示；操作”，选型代号 **M**；
  和
- DKX001 的订货号：订购选项 **040** “电缆”，选型代号 **A**、**B**、**D**、**E**

标准电缆	2 × 2 × 0.34 mm^2 (22 AWG) PVC 电缆，带通用屏蔽层（双芯双绞线）
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层，覆盖范围超过 85 %
电容值（线芯/屏蔽层）	≤ 200 pF/m
电感/电阻（L/R）	≤ 24 µH/Ω
可选电缆长度	5 m (15 ft)、10 m (35 ft)、20 m (65 ft)、30 m (100 ft)
工作温度	电缆固定安装时：−50 … +105 °C (−58 … +221 °F)；电缆未固定安装时：−25 … +105 °C (−13 … +221 °F)

标准电缆 - 用户自备电缆

选择以下选型代号时包装内不含电缆，必须由用户自备（长度不得超过 300 m (1 000 ft)）：
DKX001 的订货号：订购选项 **040** “电缆”，选型代号 **1** “无，用户自备，长度不超过 300 m”
标准电缆用作连接电缆。

标准电缆	四芯双绞线（两组），带通用屏蔽层
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层，覆盖范围超过 85 %
电容值（线芯/屏蔽层）	最大 1 000 nF，适用 Zone 1, Class I, Division 1 防爆场合
电感/电阻（L/R）	最大 24 µH/Ω，适用 Zone 1, Class I, Division 1 防爆场合
电缆长度	最长 300 m (1 000 ft)，参见下表

横截面积	**最大电缆长度，适用于： 非危险区、 Zone 2, Class I, Division 2 防爆场合 Zone 1, Class I, Division 1 防爆场合**
0.34 mm^2 (22 AWG)	80 m (270 ft)
0.50 mm^2 (20 AWG)	120 m (400 ft)
0.75 mm^2 (18 AWG)	180 m (600 ft)
1.00 mm^2 (17 AWG)	240 m (800 ft)
1.50 mm^2 (15 AWG)	300 m (1 000 ft)

5.1.3 接线端子分配

变送器：电源、输入/输出

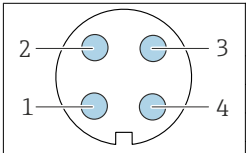
输入和输出的接线端子分配与仪表的订购型号相关。接线腔盖板上带仪表接线端子分配的粘贴标签。

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3	
1 (+)	2 (–)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (–)	22 (+)	23 (–)
		设备的接线端子分配：参见接线腔盖上的粘贴标签。					

分离型显示与操作单元的接线端子分配→ 🖹 20。

5.1.4 设备插头的针脚分配

设备插头可以单独订购。



针脚号	分配		编码	插头/插槽
1	+	PROFIBUS PA +	A	插头
2		接地		
3	-	PROFIBUS PA –		
4		未分配		

5.1.5 准备测量设备

注意

外壳未充分密封！

测量仪表的操作可靠性受影响。

▶ 使用满足防护等级要求的合适缆塞。

1. 拆除堵头（可选）。
2. 未安装堵头的测量设备：
   提供与连接电缆配套的缆塞。
3. 安装有堵头的测量设备：
   注意连接电缆的要求→ 🖹 13。

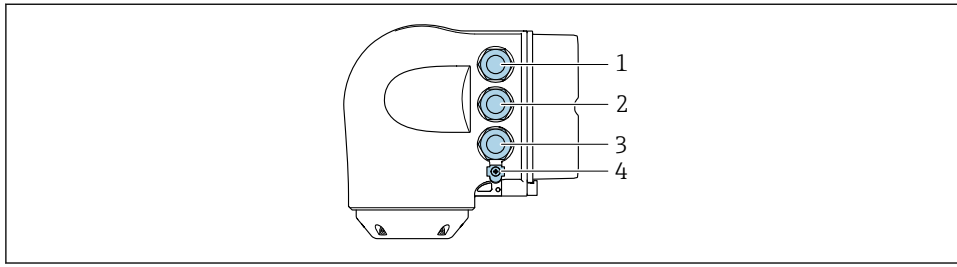
5.2 连接测量设备

注意

错误连接会影响电气安全！

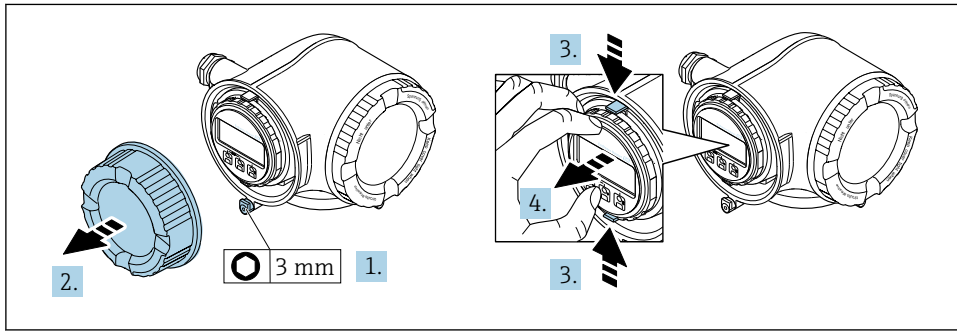
▶ 仅允许经培训的专业人员执行电气连接操作。
▶ 遵守适用联邦/国家安装准则和法规。
▶ 遵守当地工作场所安全法规。
▶ 进行其他电缆连接前，始终确保已连接保护性接地电缆⏚。
▶ 在潜在爆炸性环境中使用时，遵守设备配套防爆手册中的要求。

5.2.1 连接变送器



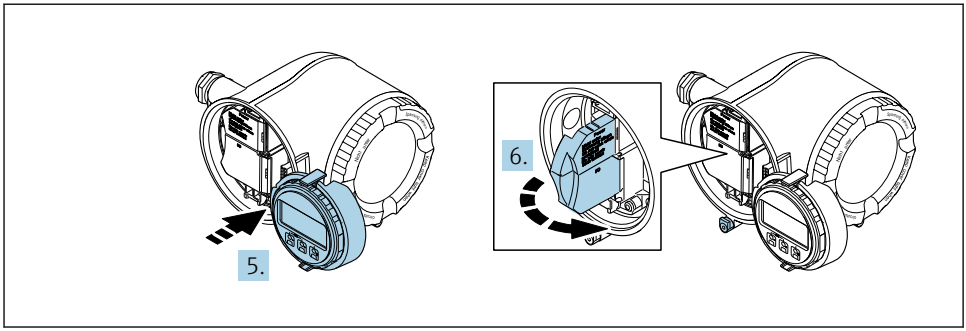
A0026781

1 供电电压的接线端子连接
2 信号传输、输入/输出的接线端子连接
3 信号传输、输入/输出的接线端子连接；或通过服务接口（CDI-RJ45）的网络端子连接；可选：外接 WLAN 天线或分离型显示与操作单元 DKX001 的连接
4 保护性接地端（PE）



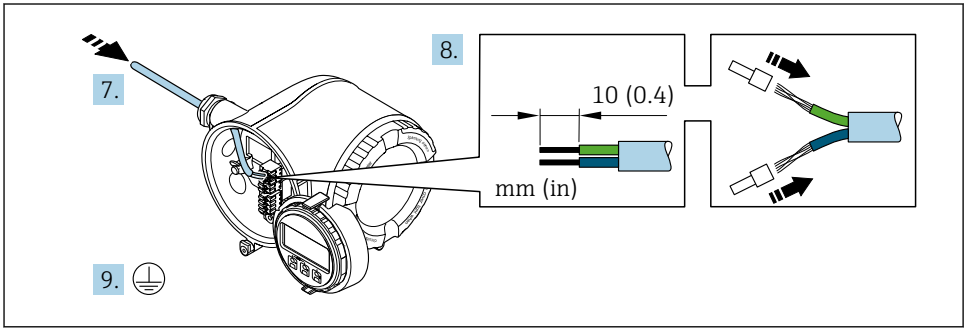
A0029813

1. 松开接线腔盖固定卡扣。
2. 拧下接线腔盖。
3. 粘合显示模块支架上的标签。
4. 拆除显示模块支架。



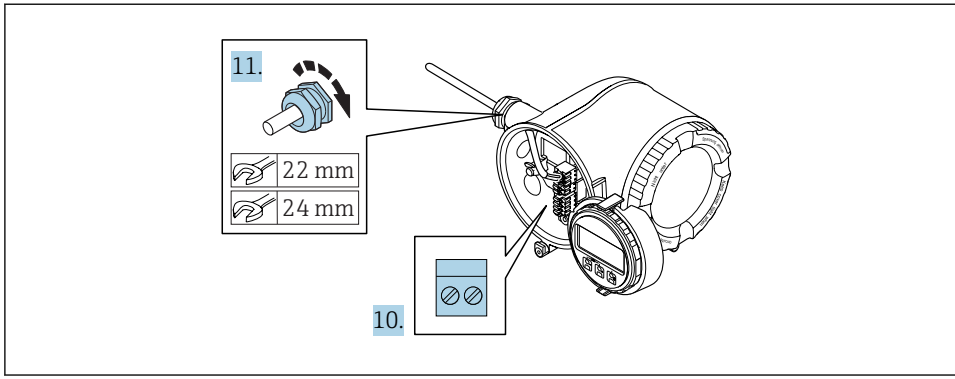
A0029814

5. 将支架安装在电子腔边缘。
6. 打开接线盒盖。



A0029815

7. 将电缆插入电缆入口中。请勿拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
8. 去除电缆及电缆末端的外层。使用线芯电缆时，将其固定在末端线鼻子中。
9. 连接保护性接地端。



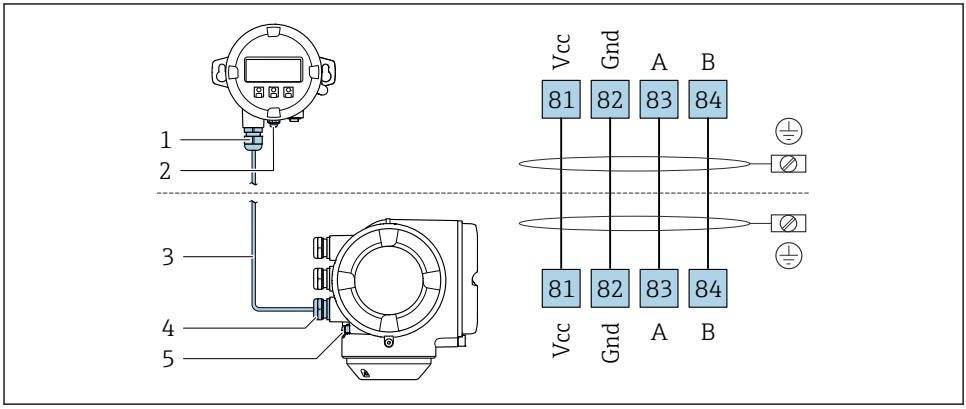
A0029816

10. 参考接线端子分配连接电缆。
    ↳ **信号电缆的接线端子分配：** 接线盒的粘贴标签上标识有仪表的接线端子分配。
    供电电压的接线端子分配： 接线盒中的粘贴标签→ 16。
11. 牢固拧紧缆塞
    ↳ 以上步骤已包括传感器连接操作。
12. 关闭接线盒盖。
13. 将显示模块支座安装电子腔内。
14. 拧上接线腔盖。
15. 扣上接线腔盖固定卡扣。

5.2.2 连接分离型显示与操作单元 DKX001

分离型显示与操作单元 DKX001 可以单独订购。

- 同时订购测量设备和分离型显示与操作单元 DKX001 时，出厂包装内的测量设备上安装有堵头。此时变送器无法显示，也无法操作变送器。
- 如果日后订购，分离型显示与操作单元 DKX001 不能与测量设备的现有显示单元同时使用。在操作过程中变送器只允许连接一台显示与操作单元使用。



A0027518

1 分离型显示与操作单元 DKX001
2 保护性接地端（PE）
3 连接电缆
4 测量设备
5 保护性接地端（PE）

5.3 确保电势平衡

5.3.1 要求

无需采取其他措施确保系统的电势平衡。

在危险区域中使用的仪表请遵守防爆手册(XA)要求。

5.4 硬件设置

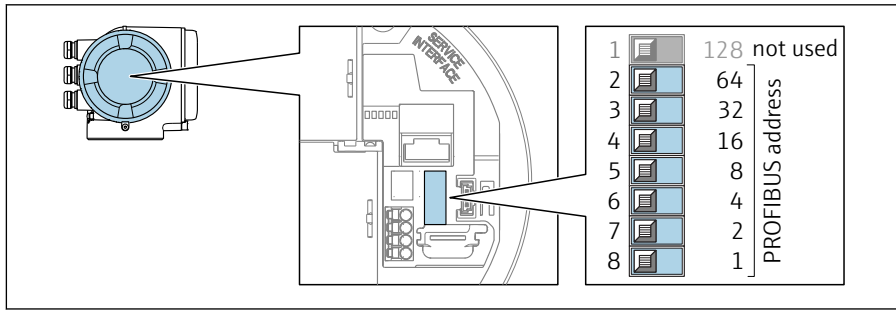
5.4.1 设置设备地址

必须设置 PROFIBUS DP/PA 型设备的地址。有效地址范围在 1...126 之间。在 PROFIBUS DP/PA 网络中，每个地址只能被分配一次。如果地址设置错误，设备无法被主站识别。出厂时，所有测量设备的地址均为 126 并处于软件地址设定模式。

打开变送器外壳时存在电冲击风险。
- ▶ 打开变送器外壳前:
- ▶ 切断设备电源。

硬件地址设定

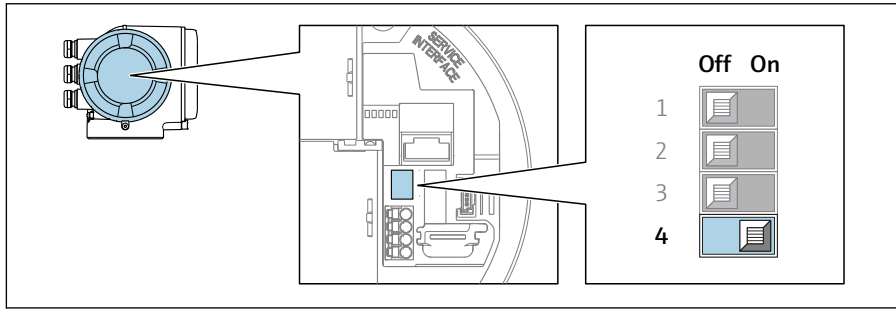
1.



A0029637

通过接线腔中的 DIP 开关设置设备地址。

2.



A0029633

从软件地址设定模式切换至硬件地址设定模式:
- ↳ 10 秒后，更改后的设备地址生效。重启设备。

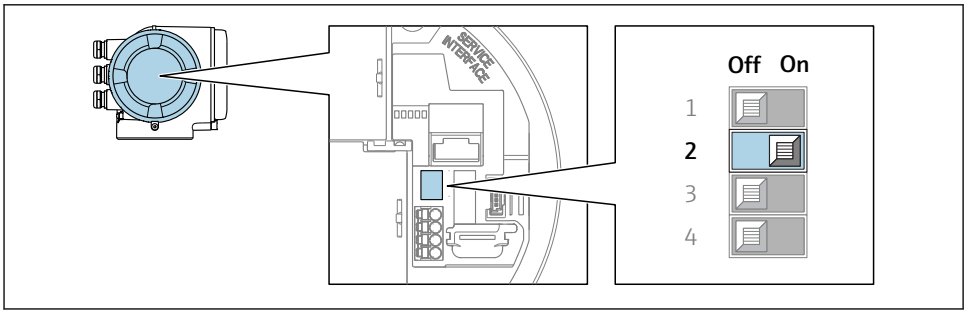
软件地址设定

- ▶ 从硬件地址设定模式切换至软件地址设定模式：将 DIP 开关放置在 4 **关 (Off)**位置上。
  - ↳ 10 秒后，在**设备地址** 参数中设置的设备地址生效。重启设备。

5.4.2 使用缺省 IP 地址

通过 DIP 开关选择使用缺省 IP 地址 192.168.1.212。

打开变送器外壳时存在电冲击风险。
- ▶ 打开变送器外壳之前:
- ▶ 切断设备电源。



A0034499

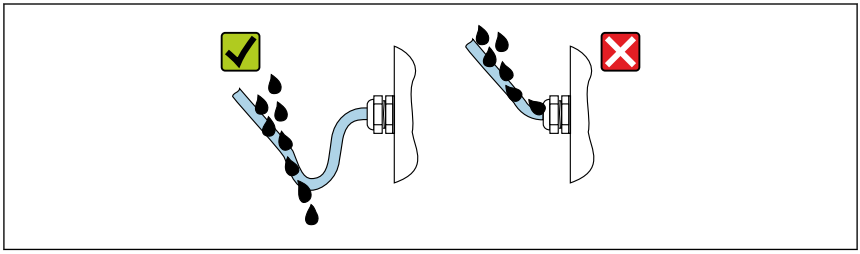
- ▶ 将 I/O 电子模块上的 DIP 开关 2 从 **OFF** 拨至 **ON**。

5.5 确保防护等级

测量仪表满足 IP66/67, Type 4X 防护等级的所有要求。

完成电气连接后请执行下列检查才能保证 IP66/67, Type 4X 防护等级:

1. 检查并确保外壳密封圈洁净无尘且安装正确。
2. 如需要，可以擦干、清洁或更换密封圈。
3. 拧紧所有外壳螺丝和螺纹外壳盖。
4. 牢固拧紧缆塞。
5. 为了确保水汽不会渗入至电缆入口内:
   首先向下弯曲电缆，再将电缆插入至电缆入口中（“聚水器”）。



A0029278

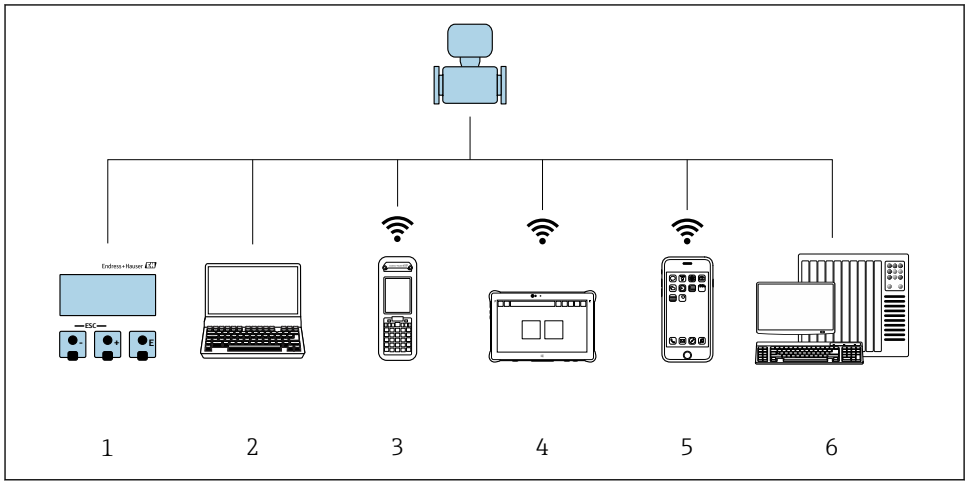
6. 未使用的电缆入口上需要安装堵头。

5.6 连接后检查

电缆或仪表是否完好无损（外观检查）？	❑
电缆是否符合要求?	❑
电缆是否已经完全不受外力影响？	❑
所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封？电缆是否形成“聚水器”→ 🖹 22？	❑
上电后，显示模块中是否显示数值？	❑

6 操作方式

6.1 操作方式概述

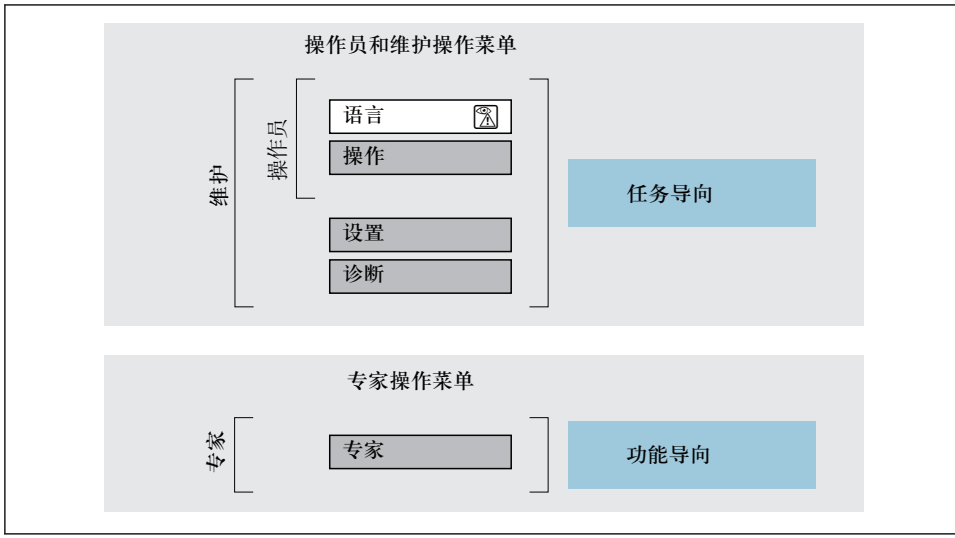


A0034513

1 通过显示模块进行现场操作
2 计算机，带网页浏览器（例如互联网浏览器），或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM）
3 Field Xpert SFX350 或 SFX370
4 Field Xpert SMT70
5 移动手操器
6 控制系统（例如 PLC）

6.2 操作菜单的结构和功能

6.2.1 操作菜单结构



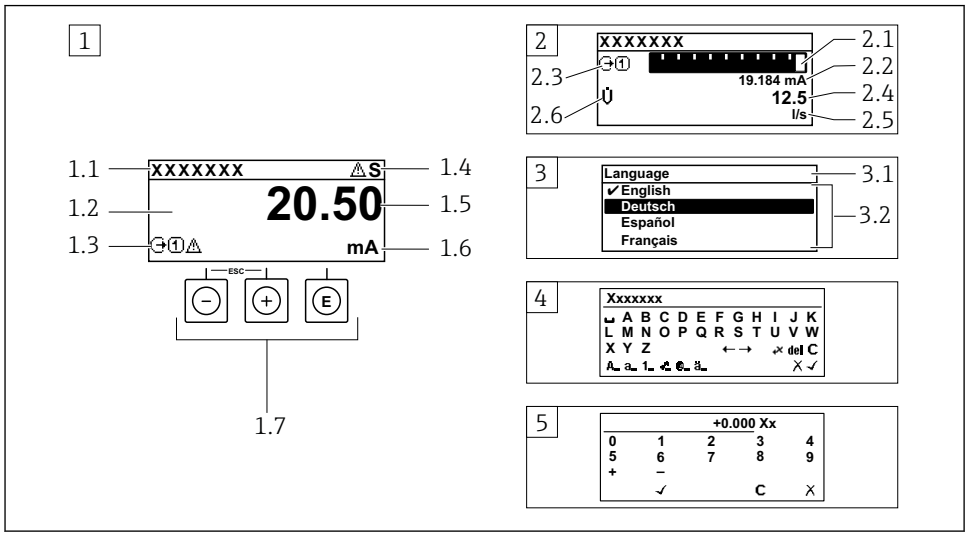
1 操作菜单的结构示意图

6.2.2 操作原理

操作菜单的各个部分均针对特定用户角色(操作员、维护等)。针对设备生命周期内的典型任务设计每个用户用色。

操作原理的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

6.3 通过现场显示单元访问操作菜单



A0014013

1 测量值的操作显示，“1 个数值（最大字体）”（实例）
1.1 设备位号
1.2 测量值显示区（四行）
1.3 测量值说明图标：测量值类型、测量通道号、诊断图标
1.4 状态区
1.5 测量值
1.6 测量值单位
1.7 操作部件
2 测量值的操作显示，“1 个棒图+1 个数值”
2.1 测量值 1 的棒图显示
2.2 测量值 1，带单位
2.3 测量值 1 说明图标：测量值类型、测量通道号
2.4 测量值 2
2.5 测量值 2 单位
2.6 测量值 2 说明图标：测量值类型、测量通道号
3 菜单视图：参数选择列表
3.1 菜单路径和状态区
3.2 菜单显示区：✔为当前参数值
4 编辑视图：文本编辑器，带输入符
5 编辑视图：数字编辑器，带输入符

6.3.1 操作显示

测量值图标说明	状态区
▪ 取决于仪表型号，例如: – U̇: 体积流量 – ṁ: 质量流量 – ρ: 密度 – **G**: 电导率 – 🌡: 温度 ▪ Σ: 累积量 ▪ ⊖: 输出 ▪ ⊕: 输入 ▪ ①…↳: 测量通道号 [1] ▪ 诊断响应 [2] – ⊗: 报警 – ⚠: 警告	右上方的操作显示状态区中显示下列图标: ▪ 状态信号 – **F**: 故障 – **C**: 功能检查 – **S**: 超出规范 – **M**: 需要维护 ▪ 诊断响应 – ⊗: 报警 – ⚠: 警告 ▪ 🔒: 锁定(硬件锁定)) ▪ ⇆: 允许通过远程操作通信。

1) 多个测量通道中出现同一类型的测量变量时(累积量、输出等)。
2) 显示测量变量相关的诊断事件。

6.3.2 菜单显示界面

状态区	显示区
右上方的菜单显示界面的状态区中显示下列图标: ▪ 在子菜单中 – 直接输入参数访问密码(例如: 0022-1) – 存在诊断事件时，显示诊断响应和状态信号 ▪ 在设置向导中 存在诊断事件时，显示诊断响应和状态信号	▪ 菜单图标 – 🔍: 操作 – 🔧: 设置 – 🔨: 诊断 – 🔑: 专家 ▪ ▸: 子菜单 ▪ 🪄: 设置向导 ▪ ✎: 设置向导中的功能参数 ▪ 🔒: 参数被锁定

6.3.3 编辑显示界面

文本编辑器		修正图标(✕C↔)	
✓	确认选择。	C	清除所有输入的字符。
X	不改变，退出输入。	→	右移一个输入位置。
C	清除所有输入的字符。	←	左移一个输入位置。
✕C↔	切换至修正工具选择。	⌫	删除输入位置左侧的一个字符。
Aa1@	切换 ▪ 大/小写字母切换 ▪ 输入数字 ▪ 输入特殊字符		

数字编辑器	
✓ 确认选择。	← 左移一个输入位置。
X 不改变，退出输入。	· 在输入位置处插入小数点。
− 在输入位置处插入减号。	C 清除所有输入的字符。

6.3.4 操作单元

按键和说明

回车键

在操作显示界面中
快速按下按键，打开操作菜单。

在菜单、子菜单中
- 快速按下按键:
  - 打开所选菜单、子菜单或参数。
  - 启动设置向导。
  - 帮助文本打开时:
    关闭参数的帮助文本。
- 进行参数操作时，按下按键，并保持 2 s:
  如需要，打开参数的功能的帮助文本。

在设置向导中：打开参数编辑视图。

在文本编辑器和数字编辑器中
- 快速按下按键：确认选择。
- 按下按键，并保持 2 s：确认输入。

减号键

- 在菜单、子菜单中：在选择列表中向下移动选项。
- 在设置向导中：确认参数值，返回前一个参数。
- 在文本和数字编辑器中：光标左移一位。

加号键

- 在菜单、子菜单中：在选择列表中向上移动选择。
- 在设置向导中：确认参数值，进入下一个参数。
- 在文本和数字编辑器中：光标右移一位。

退出组合键（同时按下）

在菜单、子菜单中
- 快速按下按键:
  - 退出当前菜单，进入上一级菜单。
  - 帮助文本打开时，关闭参数帮助文本。
- 按下按键，并保持 2 s，返回操作显示（主显示界面）。

在设置向导中：退出设置向导，进入更高一级菜单。

在文本和数字编辑器中：关闭编辑视图，不更改。

按键和说明
⊖+⊕ **减号/回车组合键（同时按下）** 在操作显示界面中: ▪ 键盘锁定: 按下按键，并保持 3 s：关闭键盘锁。 ▪ 键盘未锁定: 按下按键，并保持 3 s：打开文本菜单，包含开启键盘锁的选项。

6.3.5 详细信息

下列内容的详细信息请参考仪表的《操作手册》。
- 查询帮助文本
- 用户角色及其访问权限
- 通过访问密码关闭写保护
- 打开和关闭键盘锁

6.4 通过调试工具访问操作菜单

通过 FieldCare 和 DeviceCare 调试工具访问操作菜单。参考仪表的《操作手册》。

6.5 通过 Web 服务器访问操作菜单

可以通过 Web 服务器访问操作菜单。参考仪表的《操作手册》。

7 系统集成

系统集成的详细信息参见设备的《操作手册》。
- 设备描述文件概述:
  - 设备的当前版本信息
  - 调试软件
- 设备描述文件（GSD）
  - 制造商 GSD
  - Profile GSD
- 与老型号设备兼容
- 使用老型号设备的 GSD
- 循环数据传输
  - 块
  - 块说明

8 调试

8.1 功能检查

进行测量仪表调试前:

▶ 确保已完成安装后检查和连接后检查。

- “安装后检查”的检查列表→ 12
- “连接后检查”的检查列表→ 23

8.2 设置操作语言

工厂设置: 英文或订购的当地语言

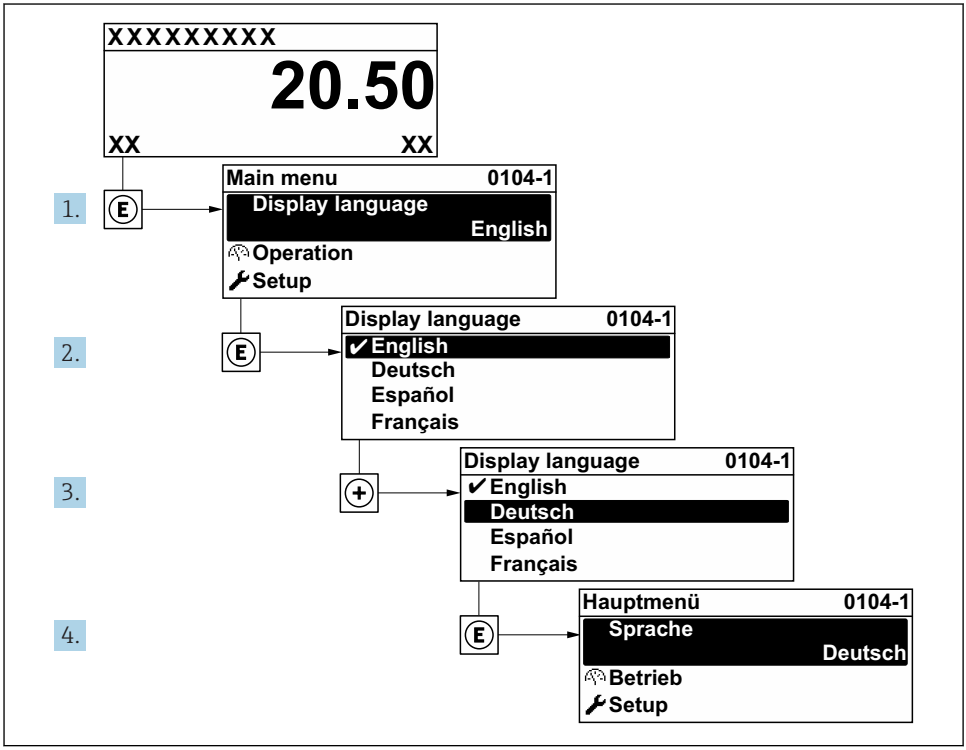


图 2 现场显示示意图

8.3 设置测量设备

设置 菜单及其子菜单和设置向导用于快速调试设备。包含所有设置参数，例如测量参数或通信参数。

与设备型号相关，不是每台设备都有所有子菜单和参数。不同订货号对应不同选项。

实例：子菜单、设置向导	说明
系统单位	设置所有测量值的单位
选择介质	确定介质
模拟量输入	设置模拟量输入
电流输入	设置输入/输出类型
状态输入	
电流输出 1...n	
脉冲/频率/开关量输出 1...n	
继电器输出	
用户界面	设置现场显示单元的显示格式
小流量切除	设置小流量切除
非满管检测	设置非满管检测和空管检测
高级设置	其他设置参数: ▪ 过程变量计算值 ▪ 传感器调整 ▪ 累加器 ▪ 用户接口 ▪ WLAN 设定值 ▪ 数据备份 ▪ 管理

8.4 防止未经授权的保护设置

写保护设置保护测量仪表设置，防止意外修改:
- 通过访问密码设置参数写保护
- 通过按键锁定设置现场操作的写保护
- 通过写保护开关设置测量仪表的写保护

防止未经授权访问的写保护设置的详细信息请参考仪表的《操作手册》。

9 诊断信息

测量仪表的自监测系统能够进行故障检测，交替显示诊断信息和操作信息。可以在诊断信息中查看补救措施，包含重要故障信息。

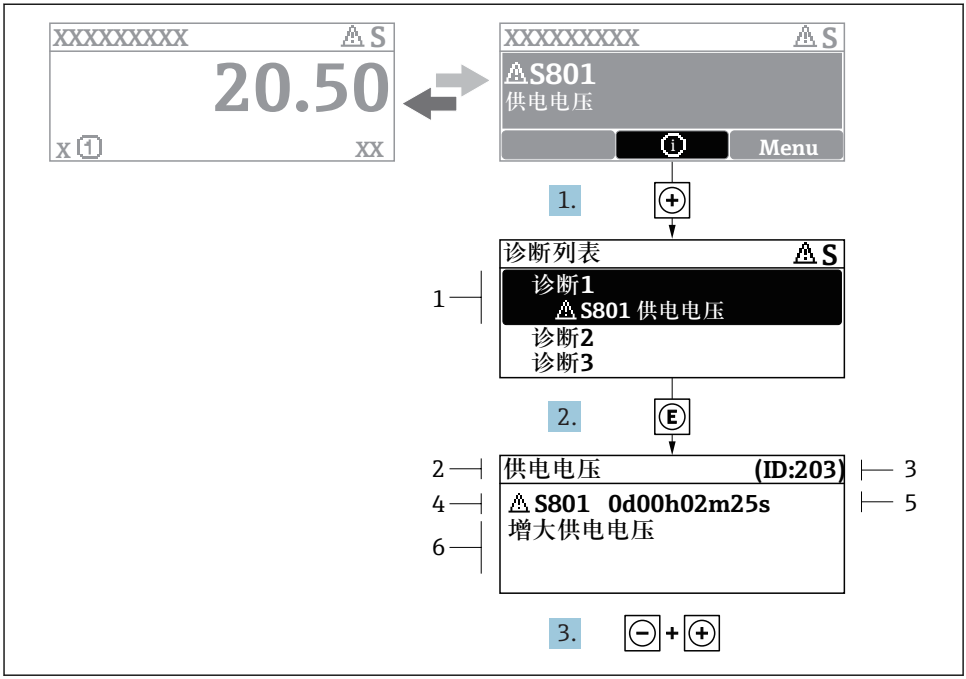


图 3 补救措施信息

1 诊断信息
2 短文本
3 服务号
4 带诊断代号的诊断事件
5 事件持续时间
6 补救措施

1. 诊断信息的处置方法:
   按下⊞键(①图标)。
   ↳ 打开**诊断列表** 子菜单。
2. 按下⊞或⊟键后按下Ⓔ，选择所需诊断事件。
   ↳ 打开补救措施信息。
3. 同时按下⊟键+ ⊞键。
   ↳ 关闭补救措施信息。

www.addresses.endress.com

Endress+Hauser

People for Process Automation